



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

BETRIEBSDIREKTION

DIREZIONE AZIENDALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GENERALDIREKTORS**

A

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
DIRETTORE GENERALE**

Nr. **2017-A-000542**

vom/del **29.12.2017**

Der GENERALDIREKTOR

Il DIRETTORE GENERALE

Schael Thomas

unterstützt vom GESCHÄFTSFÜHRENDEN
SANITÄTSDIREKTOR

coadiuvato dal DIRETTORE SANITARIO
REGGENTE

Lanthaler Thomas

vom GESCHÄFTSFÜHRENDEN
VERWALTUNGSDIREKTOR

dal DIRETTORE AMMINISTRATIVO
REGGENTE

Tait Umberto

und von der PFLEGEDIREKTORIN

e dalla DIRETTRICE TECNICO
ASSISTENZIALE

Siller Marianne

fasst folgenden BESCHLUSS
mit BETREFF:

adotta la seguente DELIBERAZIONE
con OGGETTO:

**Betreff: Genehmigung des mehrjährigen
Haushaltsvoranschlags 2018-2020 des Südtiroler
Sanitätsbetriebes.**

**Oggetto: Approvazione del bilancio preventivo eco-
nomico pluriennale 2018-2020 dell'Azienda sanitaria
dell'Alto Adige.**

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens: Huber Ernst Paul

Il responsabile del procedimento: Huber Ernst Paul

Gutachten der Landesregierung

Estremi approvazione Giunta Provinciale

BESCHLUSS mit BETREFF:**B****DELIBERAZIONE con OGGETTO:**

Betreff: Genehmigung des mehrjährigen Haushaltsvoranschlags 2018-2020 des Südtiroler Sanitätsbetriebes.

Oggetto: Approvazione del bilancio preventivo eco-nomico pluriennale 2018-2020 dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige.

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens: Huber Ernst Paul

Il responsabile del procedimento: Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens haftet für die fachliche und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit seiner durchgeführten Handlungen, welche mit dem betreffenden Verfahren verbunden sind, gemäss Art. 13, Absatz 4 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 i.g.F.

Il responsabile del procedimento risponde della regolarità tecnica e contabile delle rispettive operazioni svolte connesse al procedimento in oggetto ai sensi dell'art. 13, comma 4 della L.P. n. 17 del 22.10.1993 i.f.v.

VORBEREITET VON: **5** 07.Wirtschafts-und Finanzabteilung
PREDISPOSTO DA: 07.Rip. Az. Economico Finanziaria

ZUGUNSTEN VON:
A FAVORE DI:

CODE BETREFF:
CODICE OGGETTO:

KONTO:
CONTO:

ANZAHL BEIGELEGTER DOKUMENTE: **4** SEITEN: **8**
NUMERO DOCUMENTI ALLEGATI: PAGINE:

Diese Maßnahme wurde nach Anhören des Kollegiums der Bezirksdirektoren angenommen

Il presente atto è stato adottato avendo sentito il Collegio dei direttori di comprensorio

BESCHLUSS mit BETREFF:**C****DELIBERAZIONE con OGGETTO:****Betreff: Genehmigung des mehrjährigen
Haushaltsvoranschlags 2018-2020 des
Südtiroler Sanitätsbetriebes.****Oggetto: Approvazione del bilancio preventivo
eco-nomico pluriennale 2018-2020 dell'Azienda
sanitaria dell'Alto Adige.**

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

DER GESCHÄFTSFÜHRENDEN
VERWALTUNGSDIREKTOR / IL DIRETTORE
AMMINISTRATIVO REGGENTE**Tait Umberto**DIE PFLEGEDIREKTORIN / LA DIRETTRICE TECNICO ASSISTENZIALE
DER GESCHÄFTSFÜHRENDEN SANITÄTSDIREKTOR
/ IL DIRETTORE SANITARIO REGGENTE**Siller Marianne****Lanthaler Thomas**

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE

Schael Thomas

VERÖFFENTLICHUNGSBESCHEIDDieser Beschluss ist an der Amtstafel des
Südtiroler Sanitätsbetriebes am

02.01.2018

angeschlagen worden und wird für zehn
aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht bleiben.

Bozen, den 02.01.2018

GESCHÄFTSFÜHRENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR

Tait Umberto

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONEIl presente verbale è stato pubblicato all'albo
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige il giorno

e rimarrà esposto per dieci giorni consecutivi.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO REGGENTE

Für die Richtigkeit der Abschrift für die
Autonome Provinz Bozen
und für den internen Gebrauch.

Bozen, den

GESCHÄFTSFÜHRENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR

Tait UmbertoCopia conforme all'originale, per la
Provincia Autonoma di Bolzano
e per uso interno.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO REGGENTE

Für die Richtigkeit der Abschrift,
für den Amtsgebrauch.

Bozen, den

Copia conforme all'originale,
per uso amministrativo.

Bolzano